

# El Grano



# de Arena

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Febrero

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

#### Las madres cristianas

#### ORACION PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que las madres cumplan su deber con heroísmo cristiano.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Rogar por las madres, para que sean verdaderamente cristianas.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª El nuevo centro católico «Biblioteca popular».
- 2.ª Las asociaciones religiosas de esta Ciudad.
- 3.ª Las familias cristianas.

Diez y seis enfermos.—Veinte conversiones.—Diez y ocho gracias espirituales, y tres temporales.—Seis familias.—Tres vocaciones.—Cinco casamientos.—Nueve obras de celo.—Cinco primeras comuniones.—Diez asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Diez y seis intenciones particulares.—Catorce acciones de gracias, una muy especial.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Febrero y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria,

- Día 1.—San Ignacio, martir.  
13.—Santa Catalina de Ricci.

Se suplica a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por las asociadas D.ª Antonia Arbona y D.ª María Riudavets, fallecidas en el mes de Enero último.

A. M. D. G.

## EL TEATRO

No sabemos si los que dicen que el teatro es la escuela de las costumbres se referirán también al teatro moderno y, sobre todo, al modernismo, por otro nombre llamado del género *chico* ó *infimo*, que hoy tanto priva, y que no sólo ha inundado los teatros pequeños, sino que ha salpicado y salpica las tablas de los grandes.

Porque, á la verdad, son muy contadas las obras que se representan en las que no haya algo reprochable, desde el punto de vista religioso y moral, y muchas, muchísimas, desgraciadamente, hay en que se emplea la hermosa lengua de Cervantes, más ó menos auténtica, para expresar ideas y conceptos á los que, como decía Selgas, refiriéndose á la herejía y á la pornografía, parece refractaria.

No es sólo el naturalismo llevado hasta sus

últimos extremos, es decir, ese naturalismo que no puede menos de merecer la reprobación de toda persona que ame la decencia y el decoro, el defecto del teatro moderno, sino que mete también su piqueta en la religión para minarla el terreno, ridiculizando nuestras creencias y haciendo objeto de vil chacota lo santo y lo sagrado, como mete en la moral su pluma envenenada, ensalzando el duelo, encareciendo el suicidio, santificando la rebelión contra toda autoridad legítima, poniendo en caricatura y presentando con los más odiosos caracteres las más respetables instituciones y personas.

Y como si todo esto fuera poco, escritores sin conciencia y sin pudor, y sociedades ó empresas con menos pudor y menos conciencia que los autores, sirven al público *raciones económicas, platos baratos*, que están al alcance de todas las fortunas, en los que el manjar es el cinismo más brutal, y la salsa la desvergüenza más desenfrenada.

Por este camino, «si no se detiene la ola verde, la ola de la inmoralidad y de la desvergüenza que está rebosando los bordes de su vaso», como recientemente ha dicho un escritor, el público, electrizado y frenético con tales excitantes y revulsivos, olvidándose del respeto que á sí mismo se debe, se desnudará de lo que tiene de ser racional: para dejar ver sólo lo que tiene de bestia; y convertido en burdel ó en vestíbulo de lupanar lo que se llama escuela, las demostraciones de agrado y satisfacción ante tanta laceria y asquerosidad serán aullidos de alegría salvaje, relinchos de lujuria...

De donde resulta que la virtud ha huído del teatro, quién sabe si por no haberla sabido defender, y para no verse puesta continuamente en caricatura, ha preferido dejar el campo libre á todos los vicios para que se destruyan mutuamente. Resulta, además, que como no puede hacerse reír al público con ciertos chistes, gestos y contorsiones sin hacer llorar á la moral pública, esta dama se ha empeñado en no asistir tampoco al teatro, contentándose con llorar en su casa.

Y todo esto ¿puede llamarse escuela de las costumbres...?

Y... ¿son éstas las costumbres de la sociedad...?

\* \* \*

Pero si no admitimos en absoluto que el teatro sea escuela de las costumbres, no dejamos de reconocer la gran influencia que ejerce en la sociedad esta importante rama de literatura, puesto que en el teatro, mejor que en ningún libro, no sólo puede aprenderse lo que vale cada pueblo, sino que del teatro se hace uso como de eficaz instrumento para imprimir al mismo pueblo una

ú otra dirección, influyendo poderosamente en sus tendencias, en sus ambiciones, en sus afectos y en todo lo que forma su vida íntima.

Por eso las más grandes tragedias no son las que se presencian en el teatro, sino las que en su corazón se lleva el joven á su casa, para exteriorizarlas después en la vida real: y los que tienen el dón de ver de lejos, que no se paran en la imperfección de las cosas, se explican perfectamente la existencia de ese numeroso repertorio de dramas de familias que tienen por teatro el hogar doméstico, y por espectadores, tal vez, á unas criaturas angelicales que difícilmente comprenden lo que por vergüenza desearían no ver. ¡Cuántas aventuras se llevan á cabo que no tienen otro origen sinó el deseo de imitar en la vida real á los héroes del teatro!

Y si esto sucede con el teatro *artístico*, con el *grande*, con el que pasa por *bueno* en estos tiempos, que *pasan* muchas cosas que no deberían dejarse pasar; el malo, el *chico* ó *infimo*, el de la grosería audaz y provocativa, se refleja inmediatamente en el pueblo, que es la base de la sociedad, el que eneanalla, prostituye y envilece.

¿Qué hacer, pues?

Si verdaderamente amamos la belleza moral y artística, debemos trabajar por cuantos medios estén á nuestro alcance para precipitar la ruina de ese teatro obscuro é inmoral, que mata á traición, dulcificando el veneno y embriagando el espíritu con los vapores de la carne. Si así no lo hacemos, él nos matará á nosotros, y nos matará riendo, porque, para él, matar es un placer favorito.

Creemos también que es un deber de todo católico aislarse y aislar á su familia de ese teatro que para nada tiene en cuenta el pudor y los sentimientos más delicados del alma, y esto aunque las empresas se hundan, desligándose de eso que se llaman compromisos sociales, que no son sino leyes caprichosas por las cuales no debe gobernarse la honradez.

El hombre debe ser esclavo de su pensamiento, y obrar con arreglo á él, si piensa bien; porque el hombre que piensa bien y va al teatro, y aplaude y se ríe de cosas que repugnan á sus sentimientos y á sus ideas, ese hombre se ríe de esas sus ideas y sentimientos, es decir, se ríe de sí mismo, lo cual no deja de ser un papel *hermoso* para un ser racional.

Y como no debe ningún católico contribuir con su dinero á que la sociedad se prostituya, las clases acomodadas son las que han de dar el ejemplo en este movimiento, sabiendo, como deben saber, que muchas veces, el dinero que se gasta en el teatro, es el precio de la inocencia de muchos, y de muchos infelices, que no tienen otra

regla de sus acciones que lo que oyen y lo que ven. Vienen á ser las clases acomodadas la cabeza del cuerpo social.

Y si la cabeza se desvía, que harán los pies?

Así como el teatro hace el público, el público hace el teatro.

No yendo al teatro cuando en él representen obras inmorales, las compañías tendrán buen cuidado de hacer obras morales.

Es obligación de toda persona honrada hacer propaganda entre sus amistades para purificar el teatro español, de tal modo, que vuelva á ser, lo que siempre, escuela de buenas costumbres.

## NOTICIAS

### PENÍNSULA

El Gremio de Labradores de San Isidro, en Castellón de la Plana que acaba de inaugurar una espaciosa casa social, ha entrado en un período de marcado desenvolvimiento celebrando una serie de conferencias que ante, un numeroso público de agrimiados, dan competentes personalidades de su seno y que son muy elogiadas por todos, por la importancia de sus temas y los prácticos resultados que están llamadas á dar en lo sucesivo.

La entidad «Caja de Crédito Popular», fundada por el mismo y de la que es autor el sabio P. Vicet, ha obtenido un ruidoso triunfo en este segundo año de existencia, distribuyendo entre sus asociados más de 25.000 pesetas, con las cuales se han enjugado miles de lágrimas y se han satisfecho un sinnúmero de necesidades ocasionadas por la última helada de la naranja.

### EXTRANJERO

Las Conferencias de San Vicente de Paúl en Bélgica son actualmente 1.058, compuestas de 121 Consejos particulares y 9 centrales, ascendiendo á 16.987 el número de socios activos, y á 22.814 el de socios honorarios. A que los visitan semanalmente 23.978 familias pobres, y cuentan en sus patronatos 15.000 aprendices, ascendiendo á 1.200.000 francos el importe de las limosnas distribuidas anualmente á las familias visitadas, ó sea la décima parte de los que la sociedad distribuye en todo el orbe católico.

Ninguna razón hay para que los católicos de España dejen de contribuir fervorosamente á esta obra en que, sin menoscabo de tiempo y sin más gastos que los que se pueda ó quiera hacer, tienen el medio de ejercer todas las obras de misericordia. Cuantos pierden sus almas en la ociosidad y el desaliento, sin saber que, asistiéndose en las Conferencias, encontrarían en el alivio de sus hermanos la satisfacción de sus almas!

## Menorca

Al llegar la época de la práctica, tan generalizada ya, de los *Siete Domingos en honor de San José*, nada más natural que el que todos avivemos nuestra fe y confianza, y honremos con toda devoción al glorioso Patriarca que sabe pagar muy bien los obsequios que se le hacen. La Iglesia nuestra Madre nos estimula con su ejemplo á glorificar cada día más al *Varón Justo*, elevado al más alto honor y más encumbrada gloria, después de la de María Santísima.

Si la Santa Iglesia, siempre dirigida por el Espíritu divino, ha ido ensalzando en progresivo aumento la gloria y devoción al glorioso Patriarca San José. En el año 800 escribió su nombre en el Martirologio romano.

En el 1476 Sixto IV estableció una fiesta en su

honor. En 1486 Inocencio VIII la ensalzó á *rito doble*. En 1621 Gregorio XV y luego Urbano VIII la decretaron obligatoria para el orbe católico.

En 1724 Clemente XI compuso para la fiesta del santo, elevada á *rito doble de segunda clase*, un Oficio especial con lecciones é himno propios.

Después, la Sagrada Congregación de Ritos propuso al Sumo Pontífice la apobación del *Oficio de los Desposorios de la Santísima virgen* con San José, y algunos años más tarde, á imitación del Duque de Toscana, la misma Congregación acogió y aprobó, en nombre del Papa, una Misa de *la buena muerte*, bajo la invocación de San José.

Benedicto XII incluyó el nombre de San José en las *Letanías Mayores*; y al cabo de poco tiempo, algunas diócesis obtuvieron el permiso de celebrar la fiesta del *Patrocinio* San José.

Gregorio XVI y Pío IX aprobaron é indulgenciaron la práctica de los *Siete Domingos del santo*, introducida en la primera mitad del siglo XVIII.

Asimismo Pío IX, en 8 de Diciembre de 1870, hizo publicar en las tres grandes Basílicas de Roma el decreto de la Sagrada Congregación de Ritos declarando y reconociendo á San José por *Patrón* de la Iglesia universal, y elevando su rito á *doble de primera clase*.

Últimamente España mereció de la benignidad de León XIII el que en ella sea *fiesta de guardar* la del glorioso Patriarca San José por decreto de 20 de Enero de 1890.

¿Qué católico no honrará al que así honra la Iglesia? ¿Qué devoto de San José no se sentirá estimulado con esos ejemplos á la práctica de su devoción en todas sus formas, y en especial á la de los *Siete Domingos*?

El joven D. Eduardo Vila, de Villa-Carlos, después de brillantes oposiciones, ha obtenido plaza de maquinista de la Armada.

Se encuentra en esta ciudad el periodista inglés Mr. J. Buckel Ferreman, quien se propone adquirir datos acerca la dominación inglesa en Menorca, para publicarlos en el diario «The English Historical Review», del que es redactor.

Muchos y de valor son los regalos que se han recibido en esta Alcaldía para la Tómbola que se ha de verificar la próxima semana á favor de los Establecimientos Benéficos de este Municipio.

Debiendo proveerse de víveres necesarios para el mes de Marzo próximo los Establecimientos Municipales de Beneficencia de esta ciudad, se anuncia al público para que las personas á quienes interese, presenten en esta Casa Consistorial, muestras con la nota de precios respectiva, hasta el día 20 del actual.

Los víveres que se necesitan, son los siguientes: aceite, café, patatas, jabón, habichuelas, harina, azúcar y pimienta.

En la última sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento, el señor Alcalde dió lectura á una carta del nuestro querido Diputado D. Fernando Weyler, dando cuenta de las activas gestiones que viene practicando para llevar á término los asuntos que se le tienen recomendados. Según expresa dicha carta el señor Weyler ha conseguido que la carretera de Mahón á Fornells se incluya en el plan de obras á realizar en el presente año, asegurando que en breve se publicará en la «Gaceta» el referido plan. También dió cuenta el señor Weyler de seguir trabajando para ver de conseguir la incorporación al Estado del Instituto de esta ciudad.

El Ayuntamiento acordó consignar en acta haber visto con gusto las gestiones practicadas por nuestro Diputado á Cortes.

D. Cayetano Tejera y Terán, Capitán de fragata de la Armada, Comandante de Marina y Capitán del puerto de Mahón, etc., etc., hace saber que habiendo acordado la Junta Local de Pesca de este puerto abrir una información referente á las ventajas é inconvenientes que traería de autorizar la pesca del «roseli», se hace público para que los que se consideren perjudicados y sobre todo los que se dedican á la pesca del calamar acudan á esta Comandancia de Marina dentro del plazo máximo de ocho días á informar ante el Secretario de la Junta, alférez de fragata graduado D. Francisco

Serra Dalmedo.—Mahón 12 febrero de 1906.—Cayetano Tejera.

A las siete de esta mañana ha llegado felizmente procedente de Barcelona el vapor-correo «Isla de Menorca», habiendo conducido numerosa correspondencia, 55 pasajeros y 220 toneladas de correspondencia. Dicho buque ha salido esta tarde á hora de itinerario para Palma y estará de regreso pasado mañana viernes, si el tiempo lo permite.

El «Menorquín» después de haber intentado dos salidas infructuosas por no poder operar en Ciudadela, consiguió verificar ayer en aquel ante puerto todas las operaciones, habiendo llegado esta mañana á Barcelona, de donde saldrá seguramente hoy mismo para las escalas y esta

Se anuncia la llegada á este puerto del buque mercante ruso «Stars», que conduce maderas para estos almacenes.

En la mañana de ayer aparecieron cubiertos de nieve varios puntos de nuestra isla, especialmente la cumbre de Monte Toro. La temperatura se mantiene baja.

### Notas Bibliográficas

Hemos recibido el último número del «Boletín Oficial Eclesiástico» de este Obispado correspondiente al sábado último, y contiene el siguiente sumario:

«Alocución de Su Santidad Pío X en el Consistorio de 11 de Diciembre último.—Carta del Emmo. Sr. Cardenal Primado, Comisario General de la Santa Cruzada á nuestro Excmo. Prelado.—Declaraciones del Excmo. Prelado, anunciando dos gracias obtenidas de Su Santidad y de la S. Congregación del Concilio respectivamente.—Indulgencias concedidas para la ceremonia de la primera Comunión.—Resumen de la predicación del año próximo pasado.—Crónica.—Bibliografía.—Obra de la Propagación de la Fe.»

Acabamos de recibir otro número del «Boletín Eclesiástico» de este Obispado, correspondiente al día de ayer. Su sumario es el siguiente:

Instrucción y ordenación de nuestro Excelentísimo Prelado.—Exhortación del Sr. Obispo de esta Diócesis sobre la Santa Bula.—Circular de nuestro Prelado, disponiendo desagravios al Señor en los días de Carnaval.—Crónica de la Diócesis.—Suscripción para la Basílica en Alba de Tormes á Santa Teresa.

### DE CIUDADELA

Sr. Director de EL GRANO DE ARENA.

Mahón.

El viernes último por la noche, llegaron á esta ciudad, procedentes de Barcelona y Mahón, el Reverendo P. Manuel B. Hermida, Inspector general de la Congregación Salesiana en la Inspectoría Tarraconense y el Rdo. P. D. José M.ª Galbiati, Inspector de estudios de la misma Inspectoría.

Dichos beneméritos Hijos de D. Bosco permanecerán entre nosotros hasta el viernes próximo, en cuyo día saldrán, D. M., para Mahón y Barcelona.

Algunos tablageros han rebajado la carne de ganado vacuno y lanar, expendiéndola á 60 céntimos la tercia de 400 gramos.

El sábado próximo pasado el antiguo gremio de labradores honró á su Patrona Santa Escolástica con la acostumbrada fiesta, habiendo predicado un hermoso panegirico el joven orador Rdo. D. José Gomila, Pbro., Catedrático del Seminario.

Después de Nona verificóse por el interior de la Santa Iglesia Catedral, procesión de rogativas, siendo llevada en andas por cuatro payeses la imagen de la Santa.

En la Iglesia de San Agustín, celebróse el domingo último fiesta votiva en honor de San Bernardo, ejecutándose una preciosa partitura. Predicó un bien trabajado sermón el Rdo. Dr. D. Juan Turri, Pbro., Catedrático del Seminario.

Los Rdos. Padres Salesianos celebraron el domingo próximo pasado, la fiesta de su glorioso Patrón San Francisco de Sales. Dijo la misa de Comu-

nión general el Rdo. P. Galvati, Inspector de estudios de la Congregación Salesiana.

En la Misa Mayor, ofició el Rdo. P. Manuel B. Hermida, Inspector general de la misma Inspectoría, ejecutándose una partitura de Ravanello. El joven Pbro. Sr. Hernandez, en un bello discurso, cantó las glorias del Santo. Por la tarde, en el salón de actos de la Casa Salesiana, se puso en escena el drama catalán, titulado «Fruits anarquistes». En los intermedios y en obsequio á los Reverendos P. P. Hermida y Galvati, uno de los alumnos del colegio salesiano dió el saludo de bienvenida á los amables Hijos de D. Bosco; otros dos cantaron, acompañados al piano por el Rdo. P. Vifias, una romanza y plegaria, respectivamente, pronunciando un niño de tierna edad y en tono fogoso, un discurso guerrero, á manera de arenga.

El jovencito señor Ruiz, ejecutó con el violín, una escogida pieza, que fué acompañada al piano por el profesor señor Marqués.

Todos fueron aplaudidos por la concurrencia.

Al final, el Rdo. P. Hermida, dirigió su autorizada palabra á los Cooperadores y Cooperadoras Salesianos, dándoles las más expresivas gracias por lo mucho que han hecho y hacen en favor de la Casa Salesiana; y recordando á su fundador, el Reverendo señor Pareja, dijo, entre otras cosas, que procuraría, al volver á visitarnos le acompañe en su viaje el mencionado Salesiano, palabras que fueron recibidas por el público con muestras de agrado. Añadió el Rdo. P. Hermida que, además, se colocaría en la Casa Salesiana el retrato del Hijo adoptivo de esta ciudad, Rdo. P. Pareja, para perpétua memoria.

Una repetida salva de aplausos coronó el discurso del Rdo. P. Inspector.

Estos días van llegando á esta ciudad los reclutas destinados á esta plaza.

El domingo por la noche llegó á esta ciudad el nuevo Administrador de la Aduana de Ciudadela, D. Modesto Alvarez Riltó. Su antecesor D. Julián Iñiguez, saldrá el viernes, D. M., para Barcelona y Gerona, á donde va destinado.

Estos días pasados han caído abundantes y benéficas lluvias.

Continua el tiempo indeciso.

EL CORRESPONSAL.

Ciudadela 13 Febrero de 1906.

## Las Cuarenta Horas de Santa Eulalia

La parroquia de Santa Eulalia de Alayor ha celebrado con igual ó tal vez mayor esplendor que los otros años las suntuosas Cuarenta Horas, que dedica anualmente á su gloriosa Patrona. Tuvimos ocasión de asistir á algunos de los suntuosos cultos celebrados, y en más de una ocasión nos creímos transportados á una de nuestras Catedrales, tanto por el adorno é iluminación del Santo Templo, como por la brillantez de los actos.

En el altar mayor y sobre manto real blanco, destacándose el artístico y hermoso tabernáculo, que llama con justicia la atención de propios y extraños, y en cuyo Centro se alzaba radiante la Sagrada Custodia. La iluminación espléndida en toda la nave del templo y de un modo especial la del Altar Mayor. Dos grandes candelabros iluminaban á ambos lados del tabernáculo Santo. Tres fueron los oradores sagrados, todos ellos hijos de Alayor que desde la Cátedra del Espíritu Santo trataron puntos de actualidad. D. Juan Mercadal, Pbro., Ecónomo de Ferrerías fué examinando con el talento y galana frase que le distingue, cuales eran los enemigos de nuestra sacrosanta religión que intentaban destruir á la Iglesia de Cristo y como la nave de Pedro se mantenía y se mantendrá siempre flotante sobre las olas encrespadas de los modernos errores, de la incredulidad, y de la indiferencia religiosa. El Rdo. señor Ecónomo de San Juan d'els Horts D. Juan Pons Camps Pbro., con la unción evangélica que le caracteriza trató de la última Enciclica de León XIII sobre la Santa Eucaristía y del Congreso Internacional Eucarístico

recientemente celebrado en Roma, demostrando con amplitud de elevados conceptos como en los azarosos tiempos que atravesamos solo la Santa Hostia puede ser el paso de salvación que nos conduzca al puerto de la eterna felicidad, dirigiendo con tal motivo nuestros plácemes entusiastas á la Adoración Nocturna Menorquina por los progresos verdaderamente maravillosos que ha alcanzado en nuestra amada Isla,

Y finalmente el Rdo. D. Miguel Pons Seguí, Pbro., Vicario de Mercadal, cantó con frase hermosa las glorias de la invicta Martir Santa Eulalia, Patrona del pueblo de Alayor, poniendo de relieve las virtudes heroicas de aquella santa que la llevaron al martirio, alentando á sus oyentes para que á la vista de tan patentes ejemplos de abnegación y heroísmo, se afanaran para perseverar en el bien, imitando las virtudes de su Excelsa Titular.

Con decir que la parte musical, tanto en la Misa Mayer como en las Vísperas y Completas iba dirigida por los Sochantres Rdos. señores Salom y Coll, con la ayuda de los Rdos. señores Sacerdotes de Alayor y de otros varios de los distintos pueblos inmediatos, bastará para probar que rayó á gran altura, dejándose oír los graves acentos del canto gregoriano, según las disposiciones de Su Santidad el Papa Pio X. (q. D. g.)

A las siete del día 12, fiesta de Santa Eulalia, celebró el Rdo. Sr. Ecónomo D. Jaime Garriga Pbro., la Misa de Comunión general que se vió notablemente concurrida.

Contribuyó á dar esplendor á las fiestas eucarísticas la presencia del M. I. D. Jaime Serra, Presbítero, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral, que actuó de Preste en los principales actos.

Los caballeros y señoras pertenecientes al Apostolado de la Oración y á la Adoración Nocturna velaron los tres días, á Nuestro Señor Sacramentado.

Fué digno remate á tan solemnes Cuarenta Horas la Procesión de reserva, que según oímos á varios alayorenses no la recuerdan tan brillante y concurrida. Abria la marcha la Sección Adoradora Nocturna de Alayor casi en pleno con su bandera al frente que era llevada por su Secretario D. Tomás de Salort, ostentando todos los adoradores el distintivo propio.

Seguían una importante comisión de la Sección Mahonesa con su bandera, que sostenía el Secretario diocesano D. Mateo Pujol, la cruz parroquial, escolanía, Rdo. Clero alayorense y de los pueblos inmediatos; los caballeros y las señoras que estaban de vela en la última hora, que fueron el Presidente diocesano D. Juan F. Taltavull y el Vice-Presidente de la Sección de Alayor D. Rafael Mascaró Guardia y las distinguidas señoras Adoradoras Honorarias D.<sup>a</sup> Antonia Villalonga de Mascaró, y D.<sup>a</sup> Maria de Salord, acompañaron al Señor Sacramentado en su paseo triunfante por la nave del templo, dando en ello hermoso ejemplo de su sólida piedad y de despreciar el respeto humano.

Las varas del Palio eran sostenidas por los señores Concejales del Muy Ilustre Ayuntamiento de Alayor, que asistieron á la función de la tarde del último día: iban de frac y corbata blanca y lucían además de la Medalla de Concejal el distintivo de la Adoración Nocturna: dichosos los pueblos que tienen por representantes á personas tan dignas, que además de servir en los Ayuntamientos una buena administración, no se desdeñan de demostrar en público que profesan las santas creencias de nuestra fé, y que heredaron de sus mayores. Muy bien por el Ayuntamiento de Alayor.

Cerraban tan nutrido cortejo tres señores Mayordomos del Santísimo Sacramento, que presidía el propietario D. Joaquín Orfila Tudurí.

De regreso la procesión al altar Mayor, se cantó el Tantum ergo, y se dió la bendición con el Santísimo rindiéndose las banderas eucarísticas y postrándose el pueblo fiel. Así terminaron las suntuosas Cuarenta Horas de Santa Eulalia del año

1906, que formarán época en los anales religiosos del católico pueblo de Alayor.

La concurrencia nutrida en todos los actos, pero de un modo especial en la solemne función de reserva; era impotente ver aquella tan nutrida masa de personas de todas edades y condiciones, que en actitud recogida, presentaban sus homenajes al Rey Inmortal de los Siglos. Podemos exclamar todavía hay fé en Israel, todavía hay pueblos como el de Alayor que saben honrar á Dios Nuestro Señor y á sus Santos Titulares. Adelante!

No podemos terminar esta nuestra reseña, escrita á vuela pluma, sin consignar nuestra felicitación más cordial, y nuestros plácemes al digno y celoso Sr. Ecónomo de Alayor, nuestro querido amigo el Rdo. D. Jaime Garriga, Pbro. que tanto se desvela por el esplendor de la parroquia confiada á su cuidado. Repitamos nuevamente ¡Adelante! y sea todo á mayor honra y gloria de Nuestro Señor Sacramentado y para la salvación de las almas.

UN ADORADOR.

## ADORACION DIURNA Y NOCTURNA

### Mahón

Jueves 15 Febrero de 1906.—Bendición con el Santísimo en Santa Maria después de la Misa Mayor.

Sábado 17 Febrero.—En el Carmen, exposición de 7 y media á 8 mañana.

Domingo 18 id.—Adoración Nocturna en San Francisco. Turno de San Tarsicio n.º 1.—Misa de Comunión general á las 8 menos cuarto.—Vela de cuatro á cinco y media de la tarde.—Por el alma del Excmo. Sr. D. Ramón Comas y Cañas (q. g. g.)

### Villa-Cárlos

Sábado 17 Febrero de 1906.—Adoración Nocturna. Turno «San Antonio Abad».—Vigilia ordinaria empezando á las diez.—Misa á las cinco y media.—Por el alma del anterior Presidente Don Juan Victory Victory (q. e. p. d.)

### San Luis

Sábado 17 Febrero.—Adoración Nocturna. Turno «San Luis».—Vigilia ordinaria empezando á las diez.—Misa á las cinco y cuarto.—Por las intenciones de un protector de la Adoración Nocturna.

### Alayor

Sábado 17 Febrero.—Adoración Nocturna. Turno 2.º «San Francisco de Asis».—Vigilia ordinaria empezando á las diez.—Misa á las cinco.—Por la intención de D.<sup>a</sup> Juana Ginar y Pons.

## ANUNCIOS

### Ateneo Científico, Literario y Artístico

#### Sección de Agricultura

Se participa á los propietarios de fincas rústicas, agricultores y colonos de esta Isla, que en la Secretaría de esta Sociedad queda abierta la lista para todos los que, sean ó no Ateneístas, deseen asociarse al proyecto de creación de la Cámara Oficial y Sindicato Agrícolas de Menorca.

Oportunamente serán convocados los señores suscritos para establecer las bases de los Estatutos.—Mahón á 11 de Febrero de 1906.—El Presidente, Juan Febrer.

### Sociedad Anglo-Española de Motores,

#### GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL

(antes Julius G. Neville)

#### COMPANIA ANÓNIMA.—MADRID-MAHÓN

Para cumplir lo preceptuado en el Art.º 20 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca Junta general ordinaria, para el día 15 de Marzo próximo á las cuatro de la tarde, en el domicilio de Mahón.

A tenor de lo prevenido en el Art.º 24 de los mencionados Estatutos solo tendrán derecho á concurrir á la misma los que, cinco días antes de la celebración de la misma, hayan depositado sus acciones en las Cajas Sociales de Madrid, Barcelona ó Mahón.

Mahón 9 de Febrero de 1906.—P. A. del C. de A., El Secretario, Mateo Seguí.—V.º B.º El Presidente, Juan F. Taltavull.

# Mesa Revuelta

## La madre Cristiana

Miradla!... Con suave aliño  
 Columnia del niño el lecho,  
 O embriagada de cariño,  
 Mece en sus brazos el niño  
 y le alimenta a su pecho.

Y en la frente blanca y pura  
 De la débil criatura,  
 De su amor en el exceso,  
 Graba un beso y otro beso  
 De indefinible dulzura.

Recogida en el hogar,  
 Sin ir del aplauso en pos  
 Y del mundo sin cuidar,  
 Solo piensa en agradar  
 A su esposo y a su Dios.

Aunque es joven y aunque es bella  
 No con adornos prolijos  
 En los salones descuella  
 No hay más mundo para ella  
 Que su casa con sus hijos.

Ni se acuerda que hay festines  
 Y teatros y jardines  
 Donde lucir sus primores,  
 Ni sufre los sinsabores  
 De las envidias ruines.

A solas con su ternura  
 Vive en apacible calma  
 Y en deliciosa ventura.

No hay paz tan bella y tan pura  
 Como la paz de su alma.  
 Así este ser peregrino  
 En dulce consorcio hermana  
 Lo humano con lo divino;  
 Así su noble destino  
 Cumple la madre cristiana.

ANTONIO DE VALBUENA.



## Misceláneas

Riñeron dos jóvenes en un café, y uno de ellos largo al otro una bofetada.

—Oiga V. —dijo el zurrado— ¿me la dá usted de veras ó en broma?

—No, señor, de veras—dijo dispuesto á repetir.

—Eso... es otra cosa, porque V. no tiene confianza para tomarse esas libertades conmigo.

Gedeón convida á comer á su casa á un consejero de Estado.

—¿Habrá mucha gente?—le preguntó el consejero.

—Poca—responde el anfitrión,—tres ó cuatro personas de respeto, y usted.



## Pensamientos

Nada hay más raro en el mundo, que una persona habitualmente soportable.

No contéis nunca con la suerte, estad siempre

preparados á todos los infortunios. Hay algunos que cuando tienen miedo cierran los ojos para no ver el peligro y éste llega antes porque ya existía.

No os desesperéis si no se realiza lo que creéis justo: no hay que preocuparse porque los demás estén ó no contentos de nosotros: nos basta con que deban estarlo.

El verdadero valor consiste en despreciar todo peligro cuando uno conoce en dónde está el deber. No consiste en cerrar los ojos sino en vencer el peligro.



## Refranes

- Dios nos entiende á todos.
- No hay peor tirano que el fué esclavo.
- ¿Quién hizo á la zorra guardián de gallinas?
- Pueblo dividido, cántalo vencido.
- Buen caballero y mal caballo quieren espuela.
- Bien afortunado es el buen cristiano.
- Quien no va á la guerra no muere en ella.
- Bien come el ultimo que no ha de guardar charada.
- Buena vencidad mejor que hormandad.
- Como se vive se muere.
- Buen traje encubre ruin linaje.
- No se alabe el que la res levantó, sino el que la mató.
- Lo que se sabe no se pregunta.
- La envidia se quedó seca y enteca y llena de flato.
- Lo mismo da morirse de tabardille que de gorrillo.

# Anuncios



A todos los niños y niñas que se retraten

en traje de máscara, se les hará un retrato gratis en colores, En la fotografía de

## Femenias

Plaza de la Miranda n.º 4. (Muestrario situado en la Plaza del Cármen, esquina á la calle del Norte).

En la imprenta de este periódico se venden ejemplares de los folletos impresor con motivo de la inauguración de las Secciones Adoradoras Nocturnas de

- Ferrerías, 8 al 9 Noviembre 1902.
- Villa Carlos, 23 al 24 Mayo 1903.
- San Cristobal, 6 al 7 Junio 1903.
- Mercadal, 30 al 31 Enero 1904.
- San Luis, 4 al 5 Junio 1904.
- Alayor, 5 al 6 Agosto 1905.

A 30 céntimos de peseta cada ejemplar y 1'50 ptas. los 6 juntos.

## Bernardo Fabregues, impresor. Mahón

Representación exclusiva en Mahón de las acreditadas casas editoriales de los Sres. Montaner y Simón de Barcelona y de D. Julio Nombela de Madrid. Suscripción constante á periódicos de Modas. Se admiten toda clase de trabajos de litografía y encuadernación.

Tarjetas postales de todas clases.—Resmíria particular y comercial.—Tintas para escribir copiar y sellar.—Objetos de escritorio.—Lápices—Goma, secantes, tinteros.—Escalerialas.—Plumas.—Tampones.—Libros rayados.—Copiadores de cartas.—Vades de todos tamaños.—Libretas económicas.—Cuadernos.—Libros en blanco y rayados, etc., etc.

## La Parisien

7—Nueva—7

Especialidad en calzado de lujo á la medida para señora y caballero, formas modernas y puntualidad en el servicio.

7—Nueva—7.—Mahón

**Fos de vida**  
**Listas de embarque**  
**(terrestres y marítimas)**  
**Libretas de alquiler**  
**Altas de contribución**

Véndense en Mahón en la imprenta de D. Bernardo Fabregues, Nueva, 25.

## Postales ilustradas

Imprenta de B. Fabregues

Novedades todas las semanas

## Historia de la Isla de Menorca

POR

DON PEDRO RIUDAVETS TUDURI  
 Capitán de Navío honorario

Consta de tres tomos en 4.º rústica y se vende á 25 pesetas ejemplar en la imprenta de este periódico.

## Salón Modelo

PELUQUERÍA Y BARBERÍA

M. MALDONADO

En dicho establecimiento, encontrarán cuantos se dignen honrarlo con su asistencia, un esmerado servicio, usándose en el mismo todas las reglas higiénicas recomendadas para garantizar la salubridad.

A dicho fin, ha adquirido el señor Maldonado una Estufa antiséptica con el uso de la Ferrerina malina para la desinfección de todos los utensilios que se emplean para cada persona.

Se confeccionan toda clase de postizos.

Arravaleta, 10—Mahón

B. Fabregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
 Talleres, San José, 69